

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 4 6 4 0 2 8 2 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 154 640 282 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                  |                                       |                                                                                                        |                         |                                                   |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|-------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                      |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 01 26                                                                                                                   |                                       | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)<br>00 00                                                       |                         | 郵便料金 Postage<br>諸料金 Others                        |                   |
|                                                                                                                                                                                      |  | 合計金額 Postage Paid<br>円 (yen)                                                                                                                                                     |                                       | 総重量 Total gross weight<br>g                                                                            |                         |                                                   |                   |
| Postal Code 135-0064 JAPAN<br>TEL +82-70-8028-0952 FAX                                                                                                                               |  | To (Addressee) Name & Address<br>Eunjung Lee<br>Eunjung Lee<br>Room 201, 11-10,<br>Baekjegobun-ro 34-gil, Songpa-gu, Seoul (Seokchon-dong,<br>Modern House)<br>Postal Code 05680 |                                       |                                                                                                        |                         |                                                   |                   |
|                                                                                                                                                                                      |  | Country KOREA                                                                                                                                                                    |                                       |                                                                                                        |                         |                                                   |                   |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                            |  | HSコード<br>HS tariff number                                                                                                                                                        | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained<br>6                                                               | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value<br>USD37.08                       | TEL 010-8488-3771 |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                  |                                       |                                                                                                        |                         |                                                   | FAX 010-8488-3771 |
| 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                    |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                  |                         | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value<br>3708 Yen            |                   |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                  |                                       |                                                                                                        |                         |                                                   |                   |
| ご署名 Signature of the sender<br>Sayuri Japan Drop Shipping                                                                                                                            |  | ご注意！<br>この用紙は送り状です。<br>専用バウチに入れてください。                                                                                                                                            |                                       | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. Proof<br>of delivery attached on the back. |                         | 社員確認用<br>航空危険物の<br>説明・確認<br>・輸出申告対象<br>(20万円超) 確認 |                   |
| 日本円換算合計 (円)<br>Total Value<br>3708 Yen                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                  |                                       |                                                                                                        |                         |                                                   |                   |

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 4 6 4 0 2 8 2 | P \*

item number

FN 154 640 282 JP

|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                            |                    |                                               |                                                               |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                         |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 01 26 |                                          | 配達日時 (Date/time of delivery)                                                                                               |                    | ご署名 (Signature of recipient)                  |                                                               |                                                    |
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                      |  |                                                                |                                          | To (Addressee) Name & Address                                                                                              |                    |                                               |                                                               |                                                    |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          | Eunjung Lee<br>Eunjung Lee<br>Room 201, 11-10,<br>Baekjegobun-ro 34-gil, Songpa-gu, Seoul (Seokchon-dong,<br>Modern House) |                    |                                               |                                                               |                                                    |
| Postal Code 135-0064                                                                                                                                                                 |  | JAPAN                                                          |                                          | Postal Code 05680                                                                                                          |                    |                                               |                                                               |                                                    |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                 |  | FAX                                                            |                                          | Country KOREA                                                                                                              |                    |                                               |                                                               |                                                    |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                           |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                     | 正味重量<br>Net weight | 内容品の価格<br>Value                               | TEL 010-8488-3771                                             |                                                    |
| Health food                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          | 6                                                                                                                          |                    | USD37.08                                      | FAX 010-8488-3771                                             |                                                    |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                            |                    |                                               | 次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains. |                                                    |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                            |                    |                                               | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                           | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                            |                    |                                               | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods      | <input type="checkbox"/> その他<br>Others             |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                            |                    |                                               | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods                | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents           |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                        |  |                                                                |                                          |                                                                                                                            |                    | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                    |                                                               |                                                    |
| 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                      |                    | ご注意！<br>この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 |                                                               |                                                    |

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                       | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN154640282JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                 | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                 | 支払い条件(Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                         |
| お届け先 (Addressee):<br>Eunjung Lee<br>Eunjung Lee<br>Room 201, 11-10,<br>Baekjegobun-ro 34-gil, Songpa-gu, Seoul (Seokchon-dong,<br>Modern House)<br>05680, KOREA<br><br>TEL 010-8488-3771      FAX 010-8488-3771 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 6                | USD 6.18           | USD 37.08             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 6                |                    | USD 37.08             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 154 640 282 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                                                      |                                                                                                                                                                                      |                         |                   |                                                               |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------|-----|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 01 26 |                                                                      | 損害要償額                                                                                                                                                                                |                         | 郵便料金              |                                                               | 諸料金 |  |
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                 |  |                                                                |                                                                      | 総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                                          |                         | 合計金額 Postage Paid |                                                               |     |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                                                      | To (Addressee) Name & Address<br>Eunjung Lee<br>Eunjung Lee<br>Room 201, 11-10,<br>Baekjegobun-ro 34-gil, Songpa-gu, Seoul (Seokchon-dong,<br>Modern House)<br><br>Postal Code 05680 |                         |                   |                                                               |     |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                            |  | FAX                                                            |                                                                      | Country KOREA                                                                                                                                                                        |                         |                   |                                                               |     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods                             | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                                                                               | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value   | TEL 010-8488-3771                                             |     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                                                      | 6                                                                                                                                                                                    |                         | USD37.08          | FAX 010-8488-3771                                             |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                                                      |                                                                                                                                                                                      |                         |                   | 次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains. |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                                                      |                                                                                                                                                                                      |                         |                   | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                              |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                                                      |                                                                                                                                                                                      |                         |                   | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods         |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                                                      |                                                                                                                                                                                      |                         |                   | <input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods                 |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                                                      |                                                                                                                                                                                      |                         |                   | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample               |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                                                      |                                                                                                                                                                                      |                         |                   | <input type="checkbox"/> その他 Others                           |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                                                      |                                                                                                                                                                                      |                         |                   | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                         |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                                                      |                                                                                                                                                                                      |                         |                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 3708 Yen                           |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                                                      |                                                                                                                                                                                      |                         |                   | No commercial value for customs purpose only.                 |     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |                                                                                                                                                                                      |                         |                   |                                                               |     |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                                                      |                                                                                                                                                                                      |                         |                   |                                                               |     |  |

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

|                                                                                                                 |  |               |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN         |  |
| 135-0064                                                                                                        |  | FAX           |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                            |  | Country KOREA |  |
| 日付印 Date Stamp                                                                                                  |  |               |  |



お問い合わせ番号 (item number) : EN 154 640 282 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                 |  |               |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN         |  |
| 135-0064                                                                                                        |  | FAX           |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                            |  | Country KOREA |  |
| 日付印 Date Stamp                                                                                                  |  |               |  |

|                                               |  |                                         |  |                               |  |
|-----------------------------------------------|--|-----------------------------------------|--|-------------------------------|--|
| 郵便物番号                                         |  | TEL 010-8488-3771                       |  | FAX 010-8488-3771             |  |
| 内容品詳細                                         |  | HSコード                                   |  | 原産国                           |  |
| Health food                                   |  |                                         |  |                               |  |
| 個数                                            |  | 6                                       |  | 正味重量                          |  |
|                                               |  |                                         |  | USD37.08                      |  |
| 価格                                            |  | USD37.08                                |  | 損害要償額 (円)                     |  |
|                                               |  |                                         |  |                               |  |
| 総重量 (Gross Weight) g                          |  | 郵便料金 (円)                                |  | 諸料金 (円)                       |  |
|                                               |  |                                         |  |                               |  |
| 合計 (円) (Postage)                              |  | 商品見本                                    |  | 商品見本                          |  |
|                                               |  | <input type="checkbox"/> 贈物             |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  |
|                                               |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  |
|                                               |  | <input type="checkbox"/> 返品返送品          |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  |
|                                               |  |                                         |  | <input type="checkbox"/> その他  |  |
|                                               |  |                                         |  | <input type="checkbox"/> 書類   |  |
| 日本円換算合計 (円)                                   |  | 3708                                    |  | Date Stamp                    |  |
| No commercial value for customs purpose only. |  |                                         |  |                               |  |

10年保存  
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)